

Official Journal

of the European Communities

Volume 20 No L 285
9 November 1977

English Edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 2446/77 of 8 November 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2447/77 of 8 November 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
★ Commission Regulation (EEC) No 2448/77 of 8 November 1977 laying down conditions for the disposal of oranges withdrawn from the market to the processing industry and amending Regulation (EEC) No 1687/76	5
★ Commission Regulation (EEC) No 2449/77 of 8 November 1977 fixing the minimum price for selling blood oranges withdrawn from the market to processing industries	8
★ Commission Regulation (EEC) No 2450/77 of 8 November 1977 amending Commission Regulations (EEC) No 1559/70, (EEC) No 1562/70 and (EEC) No 55/72 laying down conditions for the disposal of fruit and vegetables withdrawn from the market	9
★ Commission Regulation (EEC) No 2451/77 of 8 November 1977 amending Regulation (EEC) No 609/77 applying quality class III to certain fruit for the 1977/78 marketing year	10
★ Commission Regulation (EEC) No 2452/77 of 8 November 1977 laying down detailed rules for the implementation of Regulation (EEC) No 2255/77 on the transfer to the Italian intervention agency of common wheat held by the German intervention agency	11
Commission Regulation (EEC) No 2453/77 of 8 November 1977 altering the amount of the levies applicable to olive oil	14

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 2454/77 of 8 November 1977 re-establishing the levying of customs duties on light petroleum oils, falling within subheading 27.10 A III, originating in Romania to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3021/76 apply	16
★ Commission Regulation (EEC) No 2455/77 of 8 November 1977 re-establishing the levying of customs duties on ammonia, anhydrous or in aqueous solution, falling within heading No 28.16, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3021/76 apply	17
★ Commission Regulation (EEC) No 2456/77 of 8 November 1977 re-establishing the levying of customs duties on gelatin and gelatin derivatives, falling within subheading 35.03 ex B, originating in Brazil to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3021/76 apply	18
★ Commission Regulation (EEC) No 2457/77 of 8 November 1977 re-establishing the levying of customs duties on other made up textile articles (including dress patterns) other than of jute, other than textile bast fibres of heading No 57.03 or coir, falling within heading No ex 62.05, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3022/76 apply	20
Commission Regulation (EEC) No 2458/77 of 8 November 1977 abolishing the countervailing charge on cucumbers originating in Spain	21
Commission Regulation (EEC) No 2459/77 of 8 November 1977 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	22
Commission Regulation (EEC) No 2460/77 of 8 November 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	23
Commission Regulation (EEC) No 2461/77 of 8 November 1977 fixing the import levies on isoglucose	24

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2446/77**of 8 November 1977****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾, and in particular Article 13(5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1729/77⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the

offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1(a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 are hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 November 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	80.45
10.01 B	Durum wheat	119.49 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	67.73 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	73.66
10.04	Oats	59.58
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	71.88 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	53.93 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	70.54 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	123.83
11.01 B	Rye flour	106.01
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	196.09
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	133.21

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2447/77

of 8 November 1977

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1386/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1730/77 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 November
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 8 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 November 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0.72	0.72	3.61
10.07 C	Grain sorghum	0	0.72	0.72	0.72
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description of goods	Current 11	1st period 12	2nd period 1	3rd period 2	4th period 3
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2448/77**of 8 November 1977****laying down conditions for the disposal of oranges withdrawn from the market
to the processing industry and amending Regulation (EEC) No 1687/76**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1034/77⁽²⁾, and in
particular Article 21 (4) thereof,

Whereas Article 21 of Regulation (EEC) No 1035/72
provides that certain categories of blood oranges with-
drawn from the market during the 1977/78, 1978/79
and 1979/80 marketing year may be disposed of to
the processing industry; whereas only the varieties
traditionally used for processing should be disposed of
in this way;

Whereas the said Article also provides that the
disposal of such oranges must be carried out by way of
tender by the agency appointed by the Member State
concerned; whereas, in order that the tender can be
held, criteria must be fixed to ensure the most favour-
able conditions for tendering and to ensure equal treat-
ment for all interested parties in the Community;
whereas standing invitations to tender and public
auctions may facilitate the marketing of the products
and in certain cases may be the forms of sale best
adapted to trade practice;

Whereas the said Article also lays down that such
operations may take place only where they entail no
distortion of competition between the industries
concerned; whereas to that end a minimum selling
price should be fixed before the start of each
marketing year;

Whereas, in order to allow any industrial undertaking
to submit a tender, processors should be given
adequate information of the relevant notice;

Whereas the notice of invitation to tender and the
notice of sale by auction must state the general condi-
tions of the procedure; whereas, however, to ensure
that the tender proceeds correctly, provision should be
made for certain particulars to appear in the tender, in

particular as regards the price and quantities in
respect of which the tender is made;

Whereas tenders submitted by those interested must
be assessed on the basis of the price offered; whereas
quantities are allocated as and when they become
available and in the order in which the tenderers are
listed, beginning with those offering the highest
prices;

Whereas it is necessary to adopt measures to ensure
that the allocated product is actually processed;
whereas to this end a processing security must be
lodged, the amount of which should be so calculated
as to ensure the respect of this obligation;

Whereas Regulation (EEC) No 1687/76 of 30 June
1976⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
2182/77⁽⁴⁾, laid down common detailed rules for ver-
ifying the use and/or destination of products from
intervention; whereas an addition should therefore be
made to the Annex to the said Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The disposal of oranges of the Sanguinello and
Sanguigno varieties, withdrawn from the market
during the 1977/78, 1978/79 and 1979/80 marketing
years, to the processing industry shall be undertaken
by the agency appointed by the Member State
concerned, either by way of a standing invitation to
tender or by public auction.

Article 2

A minimum selling price shall be fixed before the
start of each marketing year, taking account of the
industry's normal supply price for the product
concerned. This minimum selling price shall be fixed
in accordance with the procedure laid down in Article
33 of Regulation (EEC) No 1035/72.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 125, 19. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 251, 1. 10. 1977, p. 60.

Article 3

The period of validity of the procedures referred to in Article 1 may not exceed the duration of each marketing year.

Article 4

1. Each standing invitation to tender may comprise one or more series of tenders. Under this procedure arrangements shall be made to publicize the invitations to tender.

2. The notice of invitation to tender shall give all necessary information, including:

- (a) the period during which the products are likely to be available;
- (b) the nature of the products to be put up for sale;
- (c) the minimum selling price;
- (d) the areas in which the products are to be stored;
- (e) the closing date for each series of tenders;
- (f) the agency to which tenders are to be submitted.

Article 5

1. Tenderers shall submit their tenders by letter delivered directly or by registered post with recorded delivery, by telex or by telegram, to the agency appointed by the Member State concerned.

2. The tender shall specify:

- (a) the name and address of the tenderer;
- (b) the quantity of the product to which the tender relates, expressed in tonnes;
- (c) the price offered, per tonne net, ex warehouse where the product is stored, expressed in the currency of the Member State in which the sale by tender is to take place;
- (d) where appropriate, any additional information requested in the notice of invitation to tender.

3. The tender shall only be valid if:

- it relates to at least one tonne, and
- it is made at least at the minimum price referred to in Article 2.

Article 6

1. On the closing date for the first series of tenders, the agency appointed by the Member States concerned shall list the tenderers in accordance with the price offered.

Where two or more tenderers offer the highest price, the first place shall go to that tenderer who applies for the largest quantity or where two or more such tenderers apply for the same quantity, to that tenderer chosen by lot.

As and when quantities of products become available, they shall be allocated in the list order.

2. On the closing date for each subsequent series of tenders, the agency shall list tenderers and allocate quantities of products in accordance with the criteria laid down in paragraph 1.

Article 7

Wherever a tender is not accepted, the tenderer shall be informed thereof immediately by the agency appointed by the Member State concerned.

At the end of the period for which the invitation to tender is valid the agency shall notify those processors whose tenders cannot be filled for lack of products.

Article 8

1. Where products are sold by public auction, the appointed agency shall issue a notice of sale by auction giving all relevant information concerning:

- the period during which the products are likely to be available,
- the nature of the products to be put up for sale,
- the minimum selling price,
- the areas in which the products are to be stored,
- the date, time and place of each auction.

2. Any other information concerning the quantities and characteristics of the products available for sale shall be communicated immediately to any interested party on request.

Article 9

Products sold by public auction shall be allocated to the person or persons offering the most favourable prices.

Article 10

Before taking delivery of the product allocated to him the successful tenderer or bidder shall lodge a processing security the amount of which shall be determined per 100 kilograms net of product and shall be at least equal to the difference between:

- 90 % of the arithmetical mean of the prices at which category III products of the Sanguinello variety may be withdrawn from the market under Article 18 of Regulation (EEC) No 1035/72 during the reference period, and
- the selling price to the successful tenderer or bidder.

However, the agency appointed by the Member State concerned may reduce the amount of the security to 40 % of the figure resulting from the above calculation, provided that the product concerned is inspected to ensure that at the time of delivery to the processing plant it is rendered unfit for human consumption in its natural state.

Article 11

1. The product allocated shall be processed within three months from the date of delivery to the purchaser.

2. The product allocated shall be inspected on the spot by the competent agency of the Member State in which processing takes place and shall be considered to have been processed when it is found to have been rendered unfit for human consumption in its natural state.

Article 12

1. Where a Member State intends to apply the provisions of this Regulation, the agency appointed shall without delay notify the agencies of the other Member States and the Commission of the notice of invitation to tender provided for in Article 4 or the notice of sale by auction provided for in Article 8.

Such notification shall be given :

- in the case of a tender, at least seven days before the closing date for the first series of tenders,
- in the case of sale by auction, at least seven days before the date of the first sale.

The appointed agency shall give notice in the manner laid down in the first subparagraph of any amendments to the notice of invitation to tender or to the notice of sale auction.

Such amendments may not take effect until seven days have elapsed from their communication.

2. Once the notification provided for in the first subparagraph of paragraph 1 has been made, a notice shall be published in the *Official Journal of the European Communities* announcing the intention of the

Member State concerned to apply the provisions of this Regulation.

Article 13

On completion of each invitation to tender or sale by auction, the agency appointed by the Member State concerned shall notify the Commission of the quantities of products disposed of and the prices at which they were disposed of.

Article 14

In the Annex to Regulation (EEC) No 1687/76 under 'II Products subject to a use and/or destination other than that mentioned under I', the following paragraph 18 and footnote 9 are hereby inserted :

'18. Commission Regulation (EEC) No 2448/77 of 8 November 1977 laying down conditions for the disposal of oranges withdrawn from the market to the processing industry and amending Regulation (EEC) No 1687/76 (*) :

— Section 104 :

'for processing (Regulation (EEC) No 2448/77)'

'Destiné à la transformation (règlement (CEE) n° 2448/77)'

'Zur Verarbeitung bestimmt (Verordnung (EWG) Nr. 2448/77)'

'Destinato alla trasformazione (regolamento (CEE) n. 2448/77)'

'Bestemd om te worden verwerkt (Verordening (EEG) nr. 2448/77)'

'Til forarbejdning (forordning (EØF) nr. 2448/77)'

— Section 106 :

date of delivery to the purchaser.

(*) OJ No L 285, 9. 11. 1977, p. 5.'

Article 15

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2449/77

of 8 November 1977

fixing the minimum price for selling blood oranges withdrawn from the market
to processing industries

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1034/77⁽²⁾, and in
particular Article 21 (4) thereof,

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC)
No 2448/77 of 8 November 1977 laying down condi-
tions for the disposal of oranges withdrawn from the
market to the processing industry and amending Regu-
lation (EEC) No 1687/76⁽³⁾ provides that the
minimum selling price is to be fixed before the start
of each marketing year, taking account of the indus-
try's normal supply price for the product concerned;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1977/78 marketing year, the minimum selling
price referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No
2448/77 shall be fixed at 32.50 units of account per
tonne net, ex warehouse in which the goods are
stored.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 8 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 125, 19. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ See page 5 of this Official Journal.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2450/77

of 8 November 1977

amending Commission Regulations (EEC) No 1559/70, (EEC) No 1562/70 and (EEC) No 55/72 laying down conditions for the disposal of fruit and vegetables withdrawn from the market

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Council Regulation (EEC) No 1034/77⁽²⁾, and in particular Article 21 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1559/70 of 31 July 1970 laying down conditions for the supply to the animal feedingstuffs industry of fruit and vegetables withdrawn from the market⁽³⁾ and Commission Regulation (EEC) No 1562/70 of 31 July 1970 laying down conditions for the supply to the distilling industry of certain fruit withdrawn from the market⁽⁴⁾, both as amended by Regulation (EEC) No 1687/76⁽⁵⁾, each laid down in Article 9 the method for calculating the processing security to be lodged by the successful tenderer or the purchaser;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 55/72 of 10 January 1972 laying down conditions for inviting tenders for the disposal of fruit and vegetables withdrawn from the market⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2705/76⁽⁷⁾, laid down in Article 7 the method for calculating the security;

Whereas experience has shown that the amount of the security, as calculated in accordance with the above provisions, may in certain cases discourage the disposal of products withdrawn from the market; whereas, to prevent this, the amount of the security should be adjusted to depend upon the degree of perishability of the product concerned while

providing for the introduction of a system of inspection to ensure that the product is rendered unfit for human consumption in its natural state;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following subparagraph is hereby added to Article 9 of Regulation (EEC) No 1559/70, Article 9 of Regulation (EEC) No 1562/70 and Article 7 of Regulation (EEC) No 55/72:

‘However, the agency appointed by the Member State concerned may fix the amount of the security:

- in the case of peaches, at 20 % of the amount resulting from the application of the preceding subparagraph,
- in the case of other products, at 40 % of the amount resulting from the application of the preceding subparagraph,

provided that the product concerned is inspected to ensure that at the time of delivery to the processing plant it is rendered unfit for human consumption in its natural state.’

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 125, 19. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 169, 1. 8. 1970, p. 55.

⁽⁴⁾ OJ No L 169, 1. 8. 1970, p. 67.

⁽⁵⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 9, 12. 1. 1972, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 307, 9. 11. 1976, p. 7.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2451/77

of 8 November 1977

amending Regulation (EEC) No 609/77 applying quality class III to certain fruit
for the 1977/78 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1034/77⁽²⁾, and in
particular Article 4 (1) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 379/71 of
19 February 1971 laying down common quality stand-
ards for citrus fruit⁽³⁾ and Commission Regulation
(EEC) No 1641/71 of 27 July 1971 laying down
quality standards for dessert apples and pears⁽⁴⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 1833/73⁽⁵⁾, laid
down a class III for the products concerned;

Whereas, pursuant to the first subparagraph of Article
4 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72, the quality
class III may be applied only if the products
concerned are needed to meet consumer demand;
whereas, this need, which has already been recognized
for lemons by Commission Regulation (EEC) No
609/77 of 23 March 1977 applying quality class III to
certain fruit for the 1977/78 marketing year⁽⁶⁾, also
appears to exist at present for citrus fruits other than
lemons and for certain varieties of apples; whereas, in
view of the considerable fluctuations in production
from one marketing year to another, the period of

application of quality class III should be limited;
whereas, under Article 4 (2) of Regulation (EEC) No
1035/72, this period cannot in any case extend
beyond 31 December 1977;

Whereas the Management Committee for Fruit and
Vegetables has not delivered an opinion within the
time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 609/77 is hereby
amended by the addition of the following:

- Oranges: from 1 October to 31 December
1977
- Mandarins and satsumas, clementines, tange-
rines and other hybrids: from 1 November to
31 December 1977
- Apples of the varieties Belle de Boskoop,
Cox's orange pippin and Bramley's Seedling:
from 1 October to 31 December 1977.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 8 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 125, 19. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 45, 24. 2. 1971, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 172, 31. 7. 1971, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 185, 7. 7. 1973, p. 17.

⁽⁶⁾ OJ No L 76, 24. 3. 1977, p. 24.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2452/77**of 8 November 1977****laying down detailed rules for the implementation of Regulation (EEC) No 2255/77 on the transfer to the Italian intervention agency of common wheat held by the German intervention agency**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1386/77⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2788/72⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2738/75 of 29 October 1975 laying down general rules for intervention on the market in cereals⁽⁵⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2255/77 of 11 October 1977 on the transfer to the Italian intervention agency of common wheat held by the German intervention agency⁽⁶⁾, and in particular Article 1 (4) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 2255/77 has made available to the Italian intervention agency 200 000 tonnes of common wheat of bread-making quality held by the German intervention agency; whereas detailed rules for implementing this measure should be laid down;

Whereas the Italian intervention agency should be informed without delay of the storage places of the quantities to be transferred; whereas this information and the locations of the warehouses in Italy should be notified to the Commission so as to enable it to assess the financial consequences of the transfer;

Whereas, in order to ensure that the transfer is effected as economically as possible, the cost thereof should be put out to tender;

Whereas this transfer shall be subject to the provisions of Council Regulation (EEC) No 1055/77 of 17 May

1977 on the storage and movement of products bought in by an intervention agency⁽⁷⁾ and of Commission Regulation (EEC) No 1722/77 of 28 July 1977 laying down common detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 1055/77 on the storage and movement of products bought in by an intervention agency⁽⁸⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. Pursuant to Regulation (EEC) No 2255/77 the German intervention agency shall make available to the Italian intervention agency 200 000 tonnes of common wheat of bread-making quality.

The German intervention agency shall arrange for the quantity in question to be made available on 15 November 1977.

2. The Italian and German intervention agencies shall establish the characteristics of the product in question and shall agree on the places of storage, departure and destination so as to keep transport costs to a minimum and on the dates for the removal of the common wheat. These particulars shall be immediately communicated to the Commission.

Article 2

1. The Italian intervention agency shall take delivery of the common wheat, certified as being of bread-making quality by the German intervention agency and loaded on the means of transport at the warehouse of the supplying intervention agency, and shall thereupon assume responsibility for it.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 275, 30. 12. 1972, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽⁶⁾ OJ No L 261, 14. 10. 1977, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 128, 24. 5. 1977, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 189, 29. 7. 1977, p. 36.

2. The cost of transporting the wheat in question shall be determined by the Italian intervention agency by means of an invitation to tender.

Such cost shall cover :

- (a) transport (excluding loading) from the supplying warehouse to the receiving warehouse ;
- (b) unloading ;
- (c) insurance on the value of the goods determined at the reference price of the product.

3. The invitation to tender may relate to one or more consignments.

4. The Italian intervention agency shall prescribe the terms and conditions of the invitation to tender in accordance with the provisions of this Regulation. Such terms and conditions shall provide in particular for the provision of security to guarantee performance by successful tenderers of their obligations under the contract awarded to them.

Provision shall also be made to ensure equality of access and treatment for all prospective tenderers, wherever they may be established in the Community. For this purpose the Italian intervention agency shall, before publication in Italy, communicate to the other intervention agencies and to the Commission the text of the notice of invitation to tender, which shall be referred to in a notice published in the *Official Journal of the European Communities* at least one week before the final date fixed by the Italian intervention agency for the submission of tenders.

Tenders submitted to the Italian intervention agency shall be made and accepted in Italian lira.

5. The contract shall be awarded to the tenderer or tenderers offering the best terms. However, if the tenders submitted do not correspond to normal prices and costs the invitation to tender shall be cancelled.

6. The Italian authorities shall keep the Commission informed of the progress of the invitation to tender and shall immediately communicate the results thereof both to it and to the German intervention agency.

Article 3

1. On consignment of the goods to Italy, a removal voucher issued by the supplying intervention agency shall be produced at the customs office of departure. This voucher shall be numbered and shall include the following particulars :

- (a) the quantity to which it relates ;
- (b) the reference number of this Regulation ;
- (c) the address of the receiving warehouses of the Italian intervention agency ;
- (d) any other information necessary for control purposes.

The voucher shall be retained by the customs office of departure.

2. The Community transit document applicable shall contain in section No 31, in addition to a description of the goods, one of the following endorsements :

'destiné à être livré à l'organisme d'intervention italien, au lieu d'entreposage suivant : ... (règlement (CEE) n° 2452/77)' ;

'zur Lieferung an die italienische Interventionsstelle nach folgendem Lagerplatz : ... (Verordnung (EWG) Nr. 2452/77)' ;

'destinato ad essere fornito all'organismo d'intervento italiano al deposito seguente : ... (regolamento (CEE) n. 2452/77)'.

3. Where a new document is issued in place of the Community transit document applicable the new document shall contain the same endorsement as the original.

4. Where Regulation (EEC) No 304/71 is applied to the carriage of the product in question, the endorsement provided for in paragraph 2 shall be made on the international consignment note (CIM) in the space headed 'Description of goods' or, as the case may be, on the international express parcels consignment note (TlEx). Such endorsement shall be authenticated by the stamp of the customs office of departure.

Article 4

The German intervention agency shall be responsible for the storage of the quantity which remains to be transferred after 31 December 1977 until the date of removal and for this purpose shall receive the lump sum provided for storage.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2453/77

of 8 November 1977

altering the amount of the levies applicable to olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
1707/73⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC
of 27 October 1966 on trade in oils and fats between
the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2843/76 of 23 November 1976 laying down special
measures in particular for the determination of the
offers of olive oil on the world market⁽⁴⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 2361/77⁽⁵⁾, and in particular
Article 4 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2844/76 of 23 November 1976 laying down special
measures in particular for the determination of the
offers of olive oil on the Greek market⁽⁶⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 2361/77, and in particular
Article 5 thereof,

Whereas the market target price and the threshold
price of olive oil valid at the beginning of the 1977/78
oil year are substantially lower than those valid at the
end of the previous oil year; whereas, accordingly, the
levy awarded at the end of the 1976/77 oil year and
valid at the beginning of the 1977/78 oil year is no
longer in line with the market situation and with the
level of protection required with effect from 1
November 1977, the date on which the 1977/78 oil
year began; whereas, therefore, without prejudice to
Council Regulation (EEC) No 1134/68 of 30 July
1968 laying down rules for the implementation of
Regulation (EEC) No 653/68 on conditions for altera-
tions to the value of the unit of account used for the

common agricultural policy⁽⁷⁾, the levy indicated on
licences issued on the basis of applications made
before 1 November 1977 in respect of imports to be
effected after that date should be altered on the basis
of the difference between the threshold price valid at
the end of the 1976/77 oil year and that valid at the
beginning of the following year taking into account
the particular monetary situation in the most impor-
tant importing Member States;

Whereas imports of certain quantities are not subject
to the levy tendering procedure, but are subject to the
last minimum levy in force; whereas, for the sake of
impartiality, imports of such quantities between 1 and
4 November 1977 should also benefit from the above-
mentioned alteration of the levy;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Without prejudice to Regulation (EEC) No 1134/68,
the levy to be paid in respect of products subject to
the minimum levy system, imported on or after 1
November 1977 under licences applied for before that
date, shall be the levy indicated on the licence, less
4.22 units of account per 100 kilograms.

This reduction shall also apply to products imported
during the period 1 to 4 November 1977, under
licences for quantities not exceeding 10 000 kilo-
grams.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 175, 29. 6. 1973, p. 5.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 277, 29. 10. 1977, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 188, 1. 8. 1968, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2454/77

of 8 November 1977

re-establishing the levying of customs duties on light petroleum oils, falling within subheading 27.10 A III, originating in Romania to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3021/76 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3021/76 of 13 December 1976 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries ⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1974 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements ;

Whereas, however, for products falling within subheadings 27.10 A III, B III, C I c), C II c) and C III c) and d) the Community ceilings as defined in Article 1 (3) are respectively set at 703 500, 275 000 and 1 700 000 tonnes ;

Whereas, having regard to those ceilings and for the same subheadings, the maximum Community amount referred to in Article 1 (4) of the Regulation in question is reduced to 20 % ⁽²⁾ ;

Whereas Article 2 (2) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries or territories — with the exception of those listed in Annex C

to the same Regulation — once the relevant Community amount has been reached ;

Whereas, in respect of light petroleum oils falling within subheading 27.10 A III, originating in Romania, a country covered by preferential tariff arrangements, charges in the Community reached on 26 October 1977 the maximum amount of 140 700 tonnes ; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3021/76 which provides that maximum amounts shall not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Romania,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

As from 12 November 1977, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3021/76, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Romania :

CCT heading No	Description of goods
27.10	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude ; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations : A. Light oils : III. For other purposes

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 1977.

For the Commission

Richard BURKE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 349, 20. 12. 1976, p. 23.

⁽²⁾ OJ No L 349, 20. 12. 1976, p. 27, footnote ⁽²⁾.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2455/77

of 8 November 1977

re-establishing the levying of customs duties on ammonia, anhydrous or in aqueous solution, falling within heading No 28.16, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3021/76 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3021/76 of 13 December 1976 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1974 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered such arrangements; however the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 172.5 % of that resulting from the substitution of the year 1971 for the year 1974 in the first term of the addition and of the year 1972 for the year 1974 in the second term of the addition;

Whereas Article 2 (1) of that Regulation provides that the customs duties may be re-established at any time once the Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of ammonia, anhydrous or in aqueous solution, the ceiling, calculated as indicated above, should be 7 914 000 units of account; whereas on 26 October 1977 the amounts of imports into the Community of the products in question, originating in countries and territories covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3021/76 which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 12 November 1977, customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3021/76 shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community:

CCT heading No	Description of goods
28.16	Ammonia, anhydrous or in aqueous solution

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 1977.

For the Commission

Richard BURKE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 349, 20. 12. 1976, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2456/77

of 8 November 1977

re-establishing the levying of customs duties on gelatin and gelatin derivatives, falling within subheading 35.03 ex B, originating in Brazil to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3021/76 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3021/76 of 13 December 1976 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries ⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1974 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; however the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 172.5 % of that resulting from the substitution of the year 1971 for the year 1974 in the first term of the addition and of the year 1972 for the year 1974 in the second term of the addition;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A to that Regulation; whereas, for these products, this reduced percentage will be 30 %;

Whereas Article 2 (2) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said countries or territo-

ries — with the exception of those listed in Annex C to the same Regulation — once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of gelatin and gelatin derivatives falling within subheading 35.03 ex B, the ceiling, calculated as indicated above, should be 623 000 units of account, and therefore the maximum amount is 186 900 units of account; whereas on 26 October 1977, the amounts of imports into the Community of gelatin and gelatin derivatives falling within subheading 35.03 ex B, originating in Brazil, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3021/76 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to Brazil,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 12 November 1977, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3021/76, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in Brazil:

CCT heading No	Description of goods
35.03	Gelatin (including gelatin in rectangles, whether or not coloured or surface-worked) and gelatin derivatives; glues derived from bones, hides, nerves, tendons or from similar products, and fish glues; isinglass: ex B. Gelatin and gelatin derivatives

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 349, 20. 12. 1976, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 1977.

For the Commission

Richard BURKE

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2457/77

of 8 November 1977

re-establishing the levying of customs duties on other made up textile articles (including dress patterns) other than of jute, other than textile bast fibres of heading No 57.03 or coir, falling within heading No ex 62.05, originating in developing countries to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3022/76 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3022/76 of 13 December 1976 opening, allocating and providing for the administration of Community tariff preferences for textile products originating in developing countries and territories⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas Article 2 (1) of that Regulation provides that customs duties may, for each category of products listed in Annex C to that Regulation, be suspended up to a Community ceiling equal to 174 % of the sum arrived at by adding together the tonnage of the products in question, imported into the Community in 1968 and coming from countries listed in Annex D, but not including products coming from countries already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the 1970 tonnage of such imports coming from other countries and from countries already covered by such arrangements; whereas Article 3 (1) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established any time the Community ceiling has been reached;

Whereas, in respect of other made up textile articles (including dress patterns) other than of jute, other than textile bast fibres of heading No 57.03 or coir, the ceiling, calculated as indicated above, should be 331 tonnes; whereas on 26 October 1977 the

amounts of imports into the Community of the products in question, originating in countries covered by preferential tariff arrangements, reached that ceiling; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3022/76, which provides that the ceiling should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 12 November 1977, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3022/76, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community:

CCT heading No	Description of goods
ex 62.05	Other made up textile articles (including dress patterns) other than of jute, other than textile bast fibres of heading No 57.03 or coir

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 1977.

For the Commission

Richard BURKE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 349, 20. 12. 1976, p. 69.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2458/77

of 8 November 1977

abolishing the countervailing charge on cucumbers originating in Spain

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1034/77⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2437/77 of 4 November 1977⁽³⁾ introduced a countervailing charge on cucumbers originating in Spain;

Whereas the present trend of prices for Spanish products on the representative markets referred to in Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 385/75⁽⁵⁾, recorded or calcu-

lated in accordance with the provisions of Article 5 of that Regulation indicates that entry prices have been at least equal to the reference price for two consecutive market days; whereas the conditions specified in the second indent of Article 26 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 are therefore fulfilled and the countervailing charge on imports of these products originating in Spain can be abolished,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2437/77 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 125, 19. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 282, 5. 11. 1977, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 44, 18. 2. 1975, p. 8.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2459/77**of 8 November 1977****altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1110/77⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products was fixed by Regulation (EEC) No 2403/77⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 2403/77 to the information at present available to the Commis-

sion that the basic amount of the levy at present in force should be altered as shown in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is hereby fixed, per 100 kilograms of product, at 0.2711 unit of account per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 279, 1. 11. 1977, p. 35.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2460/77
of 8 November 1977
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1110/77⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1436/77⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2445/77⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1436/77 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 161, 1. 7. 1977, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 284, 8. 11. 1977, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 November 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

CCT heading No	Description of goods	Levy (u.a./100 kg)
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar	27.11
	B. Raw sugar	22.67 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2461/77
of 8 November 1977
fixing the import levies on isoglucose

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 laying down common provisions for isoglucose ⁽¹⁾, and in particular Article 3 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77, a levy is to be charged on imports of the products specified in Article 1 of that Regulation; whereas this levy is to consist of a fixed component and a variable component;

Whereas these components are defined in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1111/77; whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30 June 1977 laying down rules for applying the levy and the refund in respect of isoglucose and amending Regulation (EEC) No 192/75 ⁽²⁾, the fixed component referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77 must be equal to that used for fixing the import levy on products falling within subheading 17.02 B II a) of the Common Customs Tariff;

Whereas the levy must be fixed each month;

Whereas, to enable the system of levies to function normally, the levies should be calculated using:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation of the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas in view of the foregoing the levies on isoglucose shall be fixed as shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 3 (4) of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 9 November 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 8 November 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 8 November 1977 fixing the import levies on isoglucose

(in u.a.)

CCT heading No	Description of goods	Levy per 100 kg of dry matter
17.02 D I	Isoglucose	35.11
17.05 C I	Flavoured or coloured isoglucose	35.11

EURONORMS

The Commission of the European Communities (ECSC) has published the following new EURONORMS in German, English, French, Italian and Dutch. The EURONORMS which are available up to the present in English are indicated by an asterisk (*).

Sales prices valid from 1 July 1976.

		Price in £
Circulaire d'information n° 1	Échantillons types pour les analyses chimiques des produits sidérurgiques, 2 ^e édition (1974)	1-45
EURONORM 20-74	Définitions et classification des nuances d'aciers, 2 ^e édition	0-85
EURONORM 27-74	Désignation conventionnelle des aciers, 3 ^e édition	1-20
(*) EURONORM 92-75	Hot-rolled flats for spring leaves	0-60
EURONORM 94-73	Aciers pour roulements — Prescriptions de qualité	0-60
(*) EURONORM 107-75	Grain oriented magnetic sheet and strip	2-20
(*) EURONORM 117-75	Calibration of reference blocks for use with Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1-70
EURONORM 118-75	Méthodes de détermination des caractéristiques magnétiques des tôles magnétiques à l'aide du cadre Epstein de 25 cm	1-70
EURONORM 119-74	Aciers pour frappe à froid et extrusion à froid — Prescriptions de qualité — fasc. 1 à fasc. 5	4-40
(*) EURONORM 122-75	Verification of Rockwell hardness testing machines (B, C, N and T scales)	1-70
(*) EURONORM 123-75	High temperature tests — Creep test for steel	1-10

The following is a list of all the EURONORMS so far published :

EURONORM 1-55	Fontes et ferro-alliages	1-35
EURONORM 2-57	Essai de traction pour l'acier	0-85
EURONORM 3-55	Essai de dureté Brinell pour l'acier	0-60
EURONORM 4-55	Essai de dureté Rockwell échelles B et C pour l'acier	0-60
EURONORM 5-55	Essai de dureté Vickers pour l'acier	0-60
EURONORM 6-55	Essai de pliage pour l'acier	0-60
EURONORM 7-55	Essai de résilience Charpy pour l'acier	0-60
EURONORM 8-55	Valeurs de conversion approximatives de la durée et de la résistance à la traction de l'acier	0-60
EURONORM 9-55	Valeurs de conversion approximatives des allongements après rupture de l'acier	0-60
EURONORM 10-55	Valeurs de conversion approximatives des résiliences de l'acier	0-60
EURONORM 11-55	Essai de traction sur tôles et feuillards en acier d'une épaisseur de 0,5 mm inclus à 3 mm exclu	0-75
EURONORM 12-55	Essai de pliage des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0-60
EURONORM 13-55	Essai de pliage alterné des tôles et feuillards en acier d'épaisseur inférieure à 3 mm	0-60
EURONORM 14-67	Essai d'emboutissage à flans bloqués	0-60
EURONORM 15-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étréage — Examen de la surface	0-60
EURONORM 16-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étréage — Nuances et qualités	0-75
EURONORM 17-70	Fil machine en acier non allié d'usage général, destiné au tréfilage ou à l'étréage — Dimensions et tolérances	1-60
EURONORM 18-57	Prélèvements et préparation des échantillons et des éprouvettes	0-60
EURONORM 19-57	Poutrelles IPE — Poutrelles à ailes parallèles	0-60
EURONORM 21-62	Conditions générales techniques de livraison pour les produits en acier	0-60
EURONORM 22-70	Détermination ou vérification de la limite d'élasticité de l'acier à température élevée	0-75
EURONORM 23-71	Essai de trempabilité par trempe en bout de l'acier — Essai Jominy	1-35
EURONORM 24-62	Poutrelles normales et profilés en U normaux — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 25-72	Aciers de construction d'usage général	1-85
EURONORM 26-63	Essais conventionnels de dureté Rockwell pour tôles et feuillards minces en acier	0-60
EURONORM 28-69	Tôles et bandes en aciers non alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-20

EURONORM	29-69	Tôles en acier laminées à chaud d'épaisseur égale ou supérieure à 3 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-85
EURONORM	30-69	Demi-produits pour forges en aciers de construction d'usage général — Nuances et qualités	1-00
EURONORM	31-69	Demi-produits pour forges — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	32-66	Tôles minces en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Norme de qualité	1-10
EURONORM	33-70	Tôles et larges bandes d'épaisseur inférieure à 3 mm, en acier doux non allié pour emboutissage ou pliage à froid — Tolérances sur les dimensions et sur la forme	0-75
EURONORM	34-62	Poutrelles à larges ailes à faces parallèles — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM	35-62	Barres et laminés marchands d'usage courant — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM	36-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM	37-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone total dans les aciers et les fontes — Méthode gazométrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM	38-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du carbone de trempe et du graphite dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique et volumétrique après combustion dans un courant d'oxygène	0-60
EURONORM	39-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode titrimétrique après oxydation au persulfate	0-60
EURONORM	40-62	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium total dans les aciers et les fontes — Méthode gravimétrique	0-60
EURONORM	41-65	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du phosphore dans les aciers et les fontes — Méthode alcalimétrique	0-60
EURONORM	42-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du soufre dans les aciers et les fontes — Méthode après combustion dans un courant d'oxygène	0-75
EURONORM	43-72	Tôles et bandes en aciers alliés pour chaudières et appareils soumis à pression — Nuances et qualités	1-10
EURONORM	44-63	Poutrelles IPE laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM	45-63	Essai de choc sur éprouvette bi-appuyée à entaille en V	0-60
EURONORM	46-68	Feuillards à chaud en aciers doux non alliés — Norme de qualité, prescriptions générales	1-10
EURONORM	47-68	Feuillards à chaud en aciers de construction d'usage général — Norme de qualité	1-10
EURONORM	48-65	Feuillards laminés à chaud en aciers non alliés — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	49-72	Mesure de la rugosité des produits minces en acier laminés à froid et non revêtus	0-60
EURONORM	50-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'azote dans les aciers — Méthode spectrophotométrique	0-85
EURONORM	51-70	Bandes laminées à chaud de largeur égale ou supérieure à 600 mm — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM	52-67	Vocabulaire du traitement thermique	8-15
EURONORM	53-62	Poutrelles à larges ailes à face parallèles	0-60
EURONORM	54-63	Petits fers U laminés à chaud	0-60
EURONORM	55-63	Fers T à ailes égales et à coins arrondis laminés à chaud	0-60
EURONORM	56-65	Cornières à ailes égales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM	57-65	Cornières à ailes inégales et à coins arrondis laminées à chaud	0-60
EURONORM	58-64	Plats laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM	59-64	Carrés laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM	60-65	Ronds laminés à chaud pour usages généraux	0-60
EURONORM	61-71	Hexagones laminés à chaud	0-60
EURONORM	65-67	Barres rondes laminées à chaud pour vis et rivets	0-60
EURONORM	66-67	Demi-ronds et demi-ronds aplatis, laminés à chaud	0-60
EURONORM	67-69	Plats à boudins laminés à chaud	0-60
EURONORM	70-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM	71-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans les aciers et les fontes — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM	72-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage de l'aluminium dans les aciers — Méthode gravimétrique	0-60

EURONORM 74-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du cuivre dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 76-66	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du silicium dans les aciers et les fontes — Méthode spectrophotométrique	0-60
EURONORM 77-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Normes de qualité	1-00
EURONORM 78-63	Fer-noir et fer-blanc en feuilles — Tolérances sur dimensions	0-60
EURONORM 79-69	Définitions et classification des produits sidérurgiques par formes et dimensions	0-85
EURONORM 80-69	Aciers pour armatures passives du béton — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 81-69	Ronds à béton lisses laminés à chaud — Dimensions, poids, tolérances	0-60
EURONORM 83-70	Aciers pour trempe et revenu — Prescriptions de qualité	2-70
EURONORM 84-70	Aciers de cémentation — Prescriptions de qualité	2-20
EURONORM 85-70	Aciers de nitruration — Prescriptions de qualité	1-00
EURONORM 86-70	Aciers pour trempe par induction et au chalumeau — Prescriptions de qualité	1-70
EURONORM 87-70	Aciers de décolletage — Prescriptions de qualité (fascicules 1 à 4)	2-20
EURONORM 88-71	Aciers inoxydables — Prescriptions de qualité	1-85
EURONORM 89-71	Aciers alliés pour ressorts formés à chaud et traités — Prescriptions de qualité	1-10
EURONORM 90-71	Aciers pour soupapes d'échappement de moteurs à combustion interne — Prescriptions de qualité	0-85
EURONORM 91-70	Larges plats laminés à chaud — Tolérances sur les dimensions, la forme et le poids	0-60
EURONORM 93-71	Barres rondes, carrées, plates et hexagonales laminées à chaud — Tolérances de laminage	0-60
EURONORM 98-71	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du manganèse dans le ferromanganèse — Méthode électrométrique	0-60
EURONORM 100-72	Analyse chimique des matériaux sidérurgiques — Dosage du chrome dans les aciers et les fontes — Méthode photométrique	0-60
EURONORM 103-71	Détermination micrographique de la grosseur du grain ferritique ou austénitique des aciers	3-15
EURONORM 104-70	Détermination de la profondeur de décarburation des aciers de construction non alliés et faiblement alliés	0-60
EURONORM 105-71	Détermination et vérification de la profondeur conventionnelle de cémentation	0-60
EURONORM 106-71	Bandes et tôles magnétiques à grains non orientés laminées à froid et à chaud	1-70
EURONORM 108-72	Fil machine rond en acier pour articles de boulonnerie formés à froid — Dimensions et tolérances	0-60
EURONORM 109-72	Essais conventionnels de dureté Rockwell — Échelles Rockwell HRN et HRT — Échelles Rockwell HRB' et HR 30 T' pour produits minces	1-10
EURONORM 113-72	Aciers de construction soudables de qualité spéciale — Fascicules 1 à 3 . . .	2-20
EURONORM 114-72	Détermination de la résistance à la corrosion intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques — Essai de corrosion en milieu acide sulfurique-sulfate cuivrique (essai dit de Monypenny-Strauß)	0-60
EURONORM 116-72	Détermination de la profondeur conventionnelle de trempe après chauffage superficiel	0-60
EURONORM 120-72	Tôles et bandes pour bouteilles à gaz soudées en acier	0-60
EURONORM 121-72	Détermination de la résistance à l'attaque intergranulaire des aciers inoxydables austénitiques - Essai de corrosion en milieu nitrique par mesure de perte de masse (Essai dit de Huey)	0-60

These publications can be obtained from the national standards institutions, viz.

in the Federal Republic of Germany :

Beuth-Vertrieb GmbH
Burggrafenstraße 4-7, 1 Berlin 30

in Belgium and Luxembourg :

Institut belge de normalisation — IBN —
29, avenue de la Brabançonne, 1040 Bruxelles

in France :

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris - La Défense

in Italy :

Ente nazionale italiano di unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milan

in the Netherlands :

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Rijswijk (ZH), Polakweg 5

in the United Kingdom :

British Standards Institution (BSI),
2 Park Street, London W1A 2BS

Interested residents of third countries are asked to contact the Office for Official Publications of the European Communities, Boîte postale 1003, Luxembourg 1.